



UNIVERSITÀ CA' FOSCARI VENEZIA
DIPARTIMENTO DI STUDI EURASIATICI



**TRADIZIONI MUSICALI
DALL'IMPERO
OTTOMANO:
RISONANZE
E INTERCULTURALITÀ**

**Fondazione Giorgio Cini
Isola di San Giorgio Maggiore
Venezia**

3 MAGGIO 2007



Programma

9.30 *Saluti e considerazioni introduttive*

Presidenza:

GIOVANNI DE ZORZI (Dipartimento di Etnomusicologia, Conservatorio "Cesare Pollini", Padova)

10.00 FEZA TANSUĞ (Yeditepe Üniversitesi, İstanbul)
The Musical Tradition of Ottoman-Turkish Minstrels (aşık)

10.30 MARIO NORDIO (Dipartimento di Studi Eurasiatici, Università Ca' Foscari Venezia)
Note a margine sul "tacabanda turco" Giuseppe Donizetti

Coffee break

11.30 DAVID BRYANT (Dipartimento di Storia delle Arti e Conservazione dei Beni Artistici, Università Ca' Foscari Venezia)
Le musiche su diversi linguaggi nel Cinquecento veneziano: greghesche e moresche

12.00 VERA COSTANTINI (Dipartimento di Studi Eurasiatici, Università Ca' Foscari Venezia)
Musica ottomana di Crimea e stoffe veneziane: formazione e trasmissione di un gusto condiviso

12.30 CATERINA CARPINATO (Università Ca' Foscari Venezia) e LUCIA MARCHESELLI LOUKAS (Università di Trieste)
Musica e poesia in lingua greca tra Sette e Ottocento

Pranzo

Presidenza:

GIOVANNI GIURIATI (Istituto Interculturale di Studi Musicali Comparati, Fondazione "Giorgio Cini")

14.30 ARAM KEROVPYAN (Centre d'études du chant liturgique arménien, Parigi)
Le relazioni musicali tra le varie comunità di Istanbul nel XIX secolo

15.00 GIOVANNI DE ZORZI (Dipartimento di Etnomusicologia, Conservatorio "Cesare Pollini", Padova)
Tra corte, taverne (meyhâne) e centri sufi: la musica come 'linguaggio globale' in Hâmmamizâde Ismail Dede Efendi (1778-1846)

15.30 PIERGABRIELE MANCUSO (Boston University)
Ne'im zemiroi Israel: la tradizione del canto ebraico nel mondo ottomano

Coffee break

16.30 ANDREA ZINATO (Dipartimento di Romanistica, Università di Verona)
Da Ponente a Levante: le kantigas de bodas sefardite

17.00 GIAMPIERO BELLINGERI (Dipartimento di Studi Eurasiatici, Università Ca' Foscari Venezia) e MARIO MITI
Note e annotazioni su Sinan, Fabrizio e Mauro

*Per informazioni si prega di contattare l'Istituto Interculturale di Studi Musicali Comparati (Fondazione "Giorgio Cini")
tel. +39 041 2710357 - 041 5230555
fax. +39 0415238540*